Ն. 2858 — 1894 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 25 ՇՈՒՐԱՄ — 1312 ՁԷՄԱՋԻ ԻԻԼ ԱԽԸՐ 9 — ՕՆՈՒՆՃԸ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԱՆ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱՆ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

(صاحب امتياز: جيولكيان) — جريدهٔ شرقيه

ԳԻՆԸ ՓՈՍՏԱԼԱՐԸ

	12 համար	6 համար	3 համար
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիէ 20 ղրուշան

ԻԼԱՆԱԹ ՓՈՍՏԱԼԱՐԸ

Լինելի, Ջնեի վէ Յունեի սահիպէ ղ. 8
Գիւնեմիւ սահիպէ 11ի 10ը. հա. » 8
Մէվասատը նամիյատ տաիր պէնապէր
էլճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ
ղանունայան էվրաղ իտաէ օլունմայաճագ

Իտարէխանէսի Սթամպուլտա Գապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրո 20 Ճիվէլէկեան մատպասարնատա տրը։ Քեռֆիֆէի Մէվասատ հագգընտա կազէթանէն սահիպ վէ մէսուլը։

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրատճաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ալէմանիանէն Բէյնթակ (մէպուսան) մէճլիսի՝ իմբէրաթօր Կիյեոմ հազրէթլէրի թարաֆինտան քիւչատ օլընըգ, պու մենատէպէթլէ իյրատ օլընան նութգատա մուհաֆազատի սուլհ ու սալահ իմիտինէն պիր գաթ տահա արթմըշ գալընը պէյան իտիւրգանէն քէսիլէրէք բէսմը քիւչատը պիլինճրա, էմիտատի տախիլիյէ կէօմրիւք մէմուրլարընէն մահալը մէգքիւրէ նագլինէ պայլանմըշ տրը։

—Միւթէսարրֆլըգ սուրէթինտէ թէչգիլի իրատէի Սէնիյէ իգթիդասընտան օյան Զօրում սանճաղընա իպգաէն վէ միճճատէտէն թային օյունան մէմուրիյնէ իթա վէ թախսիսի լազըմ կէլէն մասչարը թագինէիմարիյէճէ թէվիյէսի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ չերէֆսուտուր պույուրըմըշ տրը։

—Ասաքիրը Շահանէ իչիւն լիւզում օյան եէյէճէքլէրին էյի պիր սուրէթտէ մուհաֆազասը զմընընտա պիր ֆապրիգա ինչասը իչիւն հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ պունտան մուգատատէմ պիր լայիհա թագտիմ օլընմըշ իսէ տէ, վագը օյաճագ մէսարիֆտէն ուօյայը մէզքիւր թասավվուր պիր միւտտէթ տիւշարը թէեխիր օյմուշ իտի։

Իշպու խուսուս իչիւն էվվէլճէ հիւքիւմէթըմէնիյէյէ լայիհա թագտիմ իտէն զաթ՝ պու քէրրէ Մապէյնը Հիւմայունա ճէյպ օյունաբագ, քէյֆիյէթը մէզքիւրէ եէնիտէն նագարը տիգգարա ալընմըշ տրը։

Ասաքիրը Պահրիյէի Շահանէ լէվագիմի իչիւն բիչիրիլէն գալէթալարը էյիճէ մուհաֆազա օյունմասը զմընընտա պիր անպար ինչասը գարարկիր օյմուշ տրը։

—Շուէտ գրայարընտան Կիւսթավ Ատօլֆըն 300նճի սէնէի տէվրիյէի վէլտտէթի օյմագ միւնասէպէթիյլէ, Շուէտ-Նօրվէկիա սէֆարէթխանէսի քիրիսէսինտէ սէֆիր վէ ժէնէրալ գօնսօլոս իլէ միւթէպէրանը սարէ հագը պուլընտրգալարը հալտէ կէլէճէք բազար կիւնիւ պիր այինը բուհանի իճրա օյընաճագ տրը։

—Պիրինճի Մահքէմէի Թիճարէթ պատէմա հէր կիւն սաաթ 5½տա քիւչատ օյընըգ, մէսալը ճարիյէ թէվիյէ օյընտրգտան սօնրա սաաթ 6½տա մուհաքէմէյէ պիլիպթար, 10½տա խիթամ վէրիլճէճէք տիր։

—Թիւմսու ամէրիյանը միւտիրի Մ. Մօնտրակօնը գօնթրաթօսը պա իրատէի Սէնիյէ 2 սէնէ իչիւն եէնիտէն թէճատտ օյընմըշ տրը։

—Էնգարէ վիլայէթինտէ պու սէնէ գուրգալը սէպէպիյլէ մահսուլը ազ օյմասընտան տօյայը էհալինին՝ եէմէքլիք վէ թօխումըգ գախրէյէ իհթիյաճ հըսս էյլէտիկնէ, վէ եէմէքլիք իչիւն հիւքիւմէթճէ մուավէնէթ իճրասը լազըմ կէլիր իսէ տէ, վիլայէթին աչարը՝ Ցուլունը Ուսմանիյէ իտարէսինէ հէվալէ օյունտրը կիպ, էմանէթէն իտարէյէ գալան մահալլէը տախի օյմատրընա պինաէն վէրիլէճէք գախիրէնին նագտ իլէ թէտարիքնտէն պաչգա չարէ օյամայաճաղընտան, պու սուրէթլէ մէեգունիյէթ իթասըյլա պէրապէր թօխումըգ իչիւն տախի եէքտիկէրինէ քէֆիլ օյմագ ուսուլի իւզրէ Զըրաաթ սանտըգլարընտան իգրազաթտա պուլընըրմասը զմընընտա ախտ օյան մագամաթա թէպլիղաթ իճրասը լիւգումը՝ վիլայէթը միւչարէլէյհատան պա մաղպաթա Պապը Ալիյէ իշար օյունմըշ տրը։

—Բէժի իտարէի ումումիյէսինճէ իշլեթրասընա լիւգում կէօրիւնէն պիր գաչ մուհաֆազա վաքօրընընը չէրա-պէրու իճրա օլընան թամիրաթը խիթամ պուլարագ, տիւն Բուսսումաթ Էմինի տէվ։ Բաիք բաչա հազրէթլէրիյլէ Էմանէթը միչարէէյհա պէօյիւք մէմուրլարը հազրը օյտուղը հարտէ գուրպանլար քէսիլէրէք բէսմը քիւչատը պիլինճրա, էմիտատի տախիլիյէ կէօմրիւք մէմուրլարընընն մահալը մէգքիւրէ նագլինէ պայլանմըշ տրը։

—Միւթէսարրֆլըգ սուրէթինտէ թէչգիլի իրատէի Սէնիյէ իգթիդասընտան օյան Զօրում սանճաղընա իպգաէն վէ միճճատէտէն թային օյունան մէմուրիյնէ իթա վէ թախսիսի լազըմ կէլէն մասչարը խագինէիմարիյէճէ թէվիյէսի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ չերէֆսուտուր պույուրըմըշ տրը։

—Ասաքիրը Շահանէ իչիւն լիւզում օյան եէյէճէքլէրին էյի պիր սուրէթտէ մուհաֆազասը զմընընտա պիր ֆապրիգա ինչասը իչիւն հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ պունտան մուգատատէմ պիր լայիհա թագտիմ օյընմըշ իսէ տէ, վագը օյաճագ մէսարիֆտէն ուօյայը մէզքիւր թասավվուր պիր միւտտէթ տիւշարը թէեխիր օյմուշ իտի։

Իշպու խուսուս իչիւն էվվէլճէ հիւքիւմէթըՍէնիյէյէ լայիհա թագտիմ իտէն զաթ՝ պու քէրրէ Մապէյնը Հիւմայունա ճէյպ օյունաբագ, քէյֆիյէթը մէզքիւրէ եէնիտէն նագարը տիգգարա ալընմըշ տրը։

Ասաքիրը Պահրիյէի Շահանէ լէվագիմի իչիւն բիչիրիլէն գալէթալարը էյիճէ մուհաֆազա օյունմասը զմընընտա պիր անպար ինչասը գարարկիր օյմուշ տրը։

—Շուէտ գրայարընտան Կիւսթավ Ատօլֆըն 300նճի սէնէի տէվրիյէի վէլտտէթի օյմագ միւնասէպէթիյլէ, Շուէտ-Նօրվէկիա սէֆարէթխանէսի քիրիսէսինտէ սէֆիր վէ ժէնէրալ գօնսօլոս իլէ միւթէպէրանը սարէ հագը պուլընտրգալարը հալտէ կէլէճէք բազար կիւնիւ պիր այինը բուհանի իճրա օյընաճագ տրը։

—Պիրինճի Մահքէմէի Թիճարէթ պատէմա հէր կիւն սաաթ 5½տա քիւչատ օյընըգ, մէսալը ճարիյէ թէվիյէ օյընտրգտան սօնրա սաաթ 6½տա մուհաքէմէյէ պիլիպթար, 10½տա խիթամ վէրիլճէճէք տիր։

—Թիւմսու ամէրիյանը միւտիրի Մ. Մօնտրակօնը գօնթրաթօսը պա իրատէի Սէնիյէ 2 սէնէ իչիւն եէնիտէն թէճատտ օյընմըշ տրը։

—Էնգարէ վիլայէթինտէ պու սէնէ գուրգալը սէպէպիյլէ մահսուլը ազ օյմասընտան տօյայը էհալինին՝ եէմէքլիք վէ թօխումըգ գախրէյէ իհթիյաճ հըսս էյլէտիկնէ, վէ եէմէքլիք իչիւն հիւքիւմէթճէ մուավէնէթ իճրասը լազըմ կէլիր իսէ տէ, վիլայէթին աչարը՝ Ցուլունը Ուսմանիյէ իտարէսինէ հէվալէ օյունտրը կիպ, էմանէթէն իտարէյէ գալան մահալլէը տախի օյմատրընա պինաէն վէրիլէճէք գախիրէնին նագտ իլէ թէտարիքնտէն պաչգա չարէ օյամայաճաղընտան, պու սուրէթլէ մէեգունիյէթ իթասըյլա պէրապէր թօխումըգ իչիւն տախի եէքտիկէրինէ քէֆիլ օյմագ ուսուլի իւզրէ Զըրաաթ սանտըգլարընտան իգրազաթտա պուլընըրմասը զմընընտա ախտ օյան մագամաթա թէպլիղաթ իճրասը լիւգումը՝ վիլայէթը միւչարէլէյհատան պա մաղպաթա Պապը Ալիյէ իշար օյունմըշ տրը։

—Բէժի իտարէի ումումիյէսինճէ իշլեթրասընա լիւգում կէօրիւնէն պիր գաչ մուհաֆազա վաքօրընընը չէրա-

իթը ինչալիյէսինի գարարլաչտրըմագ իւզրէ Լօնտրայա կիլիմիչ օյան իտարէի մէզքիւրէ մուհաֆազաի պահրիյէ սէր միւֆէթթիշի Մ. Վայթ օրատա վէֆաթ իտուպ, եէրինէ էվվէլճէ պահրիյէ պինպաչըրընտան օյուպ միւթէատտիտ սէֆանընը Հիւմայունա վէ Իտարէի Մախսուսէ վաքօրլարընտա գարթանլըգ իթմիչ օյան Շէվքէթ պէյ թային գրլընմըշ տրը։ Մումայիհէյհ՝ Պէյրութտան Տէրսաատէթէ կէլիպ իտարէի մէրքէզիյէտէ իյիքի վազիֆէյէ միւպաշերէթ էյլէմիչ տիր։

—Մէէզունէն Բէյթերսպուրկտա պուլընան Բուսսա տէվլէթինին Տէրսաատէթ սէֆիրի Մ. տը Նէլիտօֆ՝ էվվէլքի կիւն Վիէննայա միւասէլէթլէ, տիւն օյատան չէհրիմիզէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—Հալէպ վիլայէթինտէ վագը իսքէնտէրունն գասապասընտա սրդրը վէ գօյուն վէ սաիր հայվանաթըն նագլ ու իխրաճընը գօրայլարը-մագ իչիւն սահիլին միւնասիպ պիր մահալինէ պիր իսքէլէ ինչասը, վէ մէզքիւր իսքէլէնին մէսարիֆը ինչաիյէսի իլէ իսթիխսամ օյընաճագ խատէմէ մասչը վէ մէսարիֆը թամիրիյէսինէ գարչըլըգ օյաբգտան պաչգա, ֆազլի վարիսաթրընը տախի պէյէտիյէ տաիրէսինէ թէրք օյընմագ իւզրէ մէզքիւր իսքէլէնին իմիլար իտիրեճէք սրզրրլարտան 20-չէր բաբա բէսմ ալընմասընա լէտէլ արզ միւսատտէի Սէնիյէ էրզան պույուրըմըշ տրը։

—Պուլկար Էկզարգը Եօսէֆ էֆ. հազրէթլէրի՝ Էկզարգխանէյէ սիտ մուսատէրթը՝ Պէյօղլուսնտա Գապրիսթան օգաղընտա քեսին Էկզարգխանէ գանչէյէրիալըը տաիրէսինտէ էյֆա իթմէկէ գաբաբ վէրմիշ տիր։

Պինաէն ալէյհ՝ միւչարէյէյհ Էկզարք Օրթաքէօյտէքի խանէսինտէ իգամէթ իտէճէք տիր։

—Այագ իսթիսնտէ սիկարա քեաղրը սաթմագտա օյան Վասիլիտի նամընտա պիրիսինին տիւն ագշամ Տիման Եօլունտա Ֆիրուզ ագա ճամիսի գարշըսընտա պիրտէն պիրէ եէրէ տիւշտիկի գալթաճա կէօրիւլէրէք, մէրգում հապսխանէի ումումի խասթախանէսինէ նագլ օյընըգ մուայենէսի իճրա օյընտրգտա նիւգուլ իսապէթ իթտիկի թէպէյյիւն իթմիշ տիր։ Մէրգում պիր ազ սօնրա վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Թէլէկրաֆ վէ բօսթա մէրքէզլէրինտէ տաիր ախիրէն Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա Նէզարէթինճէ թանզիմ վէ նէշր իտիլտիկինի եազմըշ օյտրըմըզ սթաթիսթիգին սուրէթը մախսուսէտէ ճիլտլէթտիրիլմիշ օյան պիր նիւսխէսի խաքիբաի Շահանէյէ թագտիմ օյընարագ մաղհարը թագտիրը Բաութիշահի պույրրըմըշ տրը։

Զիքր օյընան սթաթիսթիգտէն ումումի տէվարիրը բէսմիյէ իլէ մէմալիքը էճնէպիյէտէ պուլունան սէֆարէթլէրէ տախի պիրէր նիւսխէ կէօնտէրիլմիշ օյտրը իչտիրմիշտիր։

ՎԱՆՏԱ ԷՆԳԸՑԱ ՏԷՐՏԷՍԹԻ

Կազէթալարա կէօնտէրիլէն թէպլիղաթը բէսմիյէ սուրէթի տիր։

Տախիլիյէ նէզարէթինէ Վան վիլայէթինտէն նոյ. 3 թարիխիյլէ չէքիլէն թէլէկրաֆնամէ սուրէթի տիր։

Պիր գաչ կիւն էվվէլ Արճէք նահիյէսինտէ քեսին քէօյիւն գօյունլարը մէճճուլ իւլ ահվալ պիր թագըմ էշգէյանէն սիրիւպ կէօթիւրտիկի՝ օ ճիվարտա քէշիմ ու կիւզար իթտիրիլմէքտէ պուլընան զապթիյէ սէյյար գօլու թարաֆընտան խալ-

պէր ալընմաղա, լէտէթթաազիպ վուգու պուլան միւսատէմէտէ պիր նէֆէր գապթիյէ իլէ էհալիտէն իւչ քինինին ալտրգլարը գուրչուն եարասընտան միւթէսսիրլէն վէֆաթ էյլէտիքլէրի, վէ տիկէր պիր զապթիյէ նէֆէրի տէ ճէրիհատտար օյտուղը իխպար օյունմասը իւզէրինէ, էշգէյանի մէրգումէնին տէրտէսթլէրի զէմընտա տէրհալ մէրքէզ թապուր ազասը իլէ իյճապը գասար գապթիյէ սիվարիսի օ ճինհէթլէրէ կէօնտէրիլմիշ իսի։

Պու քէրրէ ազաի մումիյէյհտէն ալընան թասրիրատա, Պօղազ Քէսէն գարիյէսինէ եագլայարգալարընա, Ախթէ ազազաքի մազալարատա պազը էշգէյանէն կիզլենիքլէրինի խապէր ալմալարընա, մէվզրի մէզպուր ապօգա ալթընա ալընըգ թէսլիմ օյմալարը լիւզումը թէպլիղ իտիլտիկի հարտէ, սիյահ խթիմալինէ ճիւրաթ իտէրէք զապթիյէլէրէն պիր օնպաչընը թէլէֆ իթմէյէրի իւզէրինէ, մուգապէլէի պիվիսլ գահէսի պիլիճրա 6 նէֆէրի սաղ օյարագ տէրտէսթ օյընարը, վէ կէրչի 3 նէֆէրի տէ մէճրուհէն վէֆաթ էյլէտիկի մէրվի իսէ տէ, հագիգաթը հալ հէնուզ անլաշրլամատընը, վէ օ սրրատտա կէճէնին հիլուլի, վէ զայէթ չիտաէթի պիր գար թիրիսինին զուհուրի՝ թաապէկ մէն ալարագ, մէվզրքին միւնասէպէթսիզլիկնէ՝ էն վէ կէճէնին գարանընընտա ինզիմամ իտէն գար ֆուրթունասընտան պիլիսթիֆատ սավուշընընը, վէ մամֆիհին արզալարը պըրագրմայրպ թաապիպ իտիլմէքտէ պուլընտրգալարը, վէ էշգէյա տախի ֆիւրա գէյֆէթինէ կիրէն էրմէնիլէրտէն օյտուգլարը իգպար օյունրպ, պինաէրին թահգիգը մատտէ իչիւն մէմուրինը լազըմ իլէ մէրքէզ միւատահի ումումի մուավինի՝ միւսարատէն կէօնտէրիլմիլ՝ իրինտէն, ավտէթլէրինտէ իսթիհսալ օյընաճագ մալիւմաթ պատէհու արզ իտիլմէք իւզրէ չիմտիլիք պէրաի մալիւմաթ մատարուզ տրը։

* *

Մազամը սամի Սատրազամիյէ վիլայէթը միւչարէլէյհատան ճէվապէն նոյ. 15 թարիխիյլէ վարիս օյան թէլէկրաֆնամէ սուրէթի տիր։

Ֆի 8 թէշրինը սանի 310։—Թաֆսիլի Տախիլիյէ նէզարէթը ճէյիլէսինէ 5 թէշր. սանի 310 թարիխիլի թէլէկրաֆնամէի չաքէրանէմէ արզ օյընան վագաանը էթրաֆը-յլա թահգիգ վէ թէտգիգի իչիւն մէրքէզ միւատահի ումումի մուավինի իգամ գըլընմըշ իտի։ Ցիւն ավտէթլէ վիրմիշ օյտրը ժուրնալատա, մէզքիւր միւսատէմէյէ ճիւրաթ իտէն էշգէյալար հագիգաթէն եէնի թիւֆէնքլէր իլէ միւսէյլահ 20 նէֆէր էրմենիտէն իպպաթէթ օյուպ, պունլարը 6 նէֆէրի միւթէատտիտ ճինայէթլէր իլէ մահքիմ օյարագ, մուգատտէմա Իրան թարաֆլարընա ֆիրար իթմիշ օյան էրմէնի ճէմիյէթը ֆէսատիյէսի ֆէտահիյէրինտէն, վէ գուսսուրը տախի նէֆսի վան իլէ Պօղազ-Քէսէն վէ Հէզարա գարիյէլէրի խալգընտան պուլընտրգալարը, վէ միւատտէմէ ազշամ իսթիհվուգու պուլուպ կէճէ գարանլըգը տա չէօքմէսինտէն վէ օ արալըգ գուհուր իտէն զայէթ չիտտէթլի պիր գար ֆուրթունասը կէօզ կէօզի կէօրմէզ պիր հալէ կէմիրմէսինտէն պիլիսթիֆատ, զիքր օյընան 6 նէֆէր ֆէտահի՝ երնէ Իրանա, վէ տիկէր քէօյլիւլէր տէ խանէլէրինէ ավուշտրգլարը թահգիգ գէ-լընմասը իւզէրինէ, Պօղազ Քէսէն վէ Հէզարլըլարտան ճիւրաթլարը Ախթէ տաղտա կիզլենտիքլէրի սըրատա քէնտիլէրինէ էպիհա վէ միհիմմաթը նարիյէ վէ սաիր մալզէմէ նագլ ու իթա իտէն էշխասըն 14 նէֆէրէ պալիզ օյտուգլարը, վէ պինաէն ալէյհ պունլար քեամիլէն տերտէսթլէ, հագգարընտա թահգիգաթ վէ թաագիպաթը գանունիյէ իճրա իտիլմէքտէ պուլընընը-ղը մուհարրիր օյմաղլա, վէ մերգումանճիհէթը ատիլիյէյէ թէսլիմ իտիրմէքլէ մաարուզ տրը, ֆերման։

* *

Իշպու Թէլէկրաֆնամէլէրէ պէյան օլընան էշգէյանէն ֆոթօկրաֆլարը ալընմագա, վէ մուհաքէմէլէրի մահալլէրինէ սուրէթը ալէնիյէտ, վէ գանունալարը կէօզլ էօնունէ իճրա իտիլմէքտէ պուլընընը ճիհէթլէ, սայէի ատալէթվայէի հազրէթը Բաութիշահէ հազայիգը անվալին պիր գաթ տահա թէզահիր իտէճէկի տէրքէար տրը։

ԳԱՑՍԷՐԻՏԷ ԷՆԳԸՑԱ ՏԷՐՏԷՍԹԻ

ՐԷՍՄԻ.—Գայսէրիյէ սանճաղընն Սաման կէտիկի նամ մահալէ պազը թիճճարը սօյմուշ օյան էշգէյանէն տերտէսթի իչիւն, Գայսէրիյէ թապուր ազասը-յա Ագիզիյէ գայմագամը Թարաֆընտան թաագիպաթ վէ թէհարրիյաթ իճրա իտիլէրէք, զանիպլէրտէն իքի Զէրքէս իլէ պիր էրմէնիին՝ սայէի սաթվէթվայէի հազրէթը Բաութիշահէ տերտէսթ, վէ 5 բէս աթ իլէ զապպ օյընան սաիր էշեալարը իսթիրատա իտիլտիկի կիպի, պունլարը բէֆիզէրինտէն օյուպ ֆիրարտա պուլընան Ցակոբ նամ շախսը տախի տիրէն էլ կէչիրիլմիկի՝ մագամը սամի Սատրազամիյէ Սիվաս վիլայէթինտէն չէքիլէն ֆի 12 վէ 22 թշրինը սանի սէնէ 310 թարիխլի թէլէկրաֆնամէլէրէտէն անլաշըլմըշ տրը։

ԶԱՐԾՈՒԻ ԲԷՊԻՐԻՆ ԻՆՇԱՍԸ

Զարշուի Բէպիրին միւնագասասընա իչլիրաք իթմէք իւզրէ Պէլճիգա ինչասի ֆապրիգալարընտան պիրինին միւտիրի Մ. Լէոն Հիսը՝ էվվէլքի կիւն Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

Մէզքիւր ֆապրիգանը՝ կէրէք Պուլկարիստա վէ կէրէք մահալը սարիլէսէ ինչասը միհիմմէ յէ իշթիրաք իթմիշ օյտրը սէօյլէնիյօր։

Ալընան մալիւմաթա կէօրէ, պաէսաէ զիքր օյընան Պէլճիգա ֆապրիգասընը Տէրսաատէթ վէքիլի Մ. Լաշէզ պիրատէրլէր իլէ տիկէր պազը թալիպէր, մագամը Սատրէթէ թագտիմ. իթտիքլէրի իսթիսատա, միւնագասանը թէմտիտի իչիւն եէնի պիր միւատտէթ տահա թալէպ իթմիշլէր տիր։ Ինչասը մէզքիւրէնին պէհէր մէթրօ մուրապպաը 256 զ. ալմուն ագչէ իլէ ախիրէն Մ. Սօվաժօնը էօհտէսինտէ գալմըշ իսէ տէ, իշպու մըգատատան եէնիտէն թէնզիլաթ իճրա օյընաճաղը մէմուլ պուլունըշյօր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Բուսսանը՝ ախիրէն Բօչիլա պանգասընտան ագտ իթտիկի 100ատ 3 պուչուգ ֆարզի իսթիդրազը մըգտարը՝ 20 միլեօն ինկիլիզ լիրասընտան, եախսա 500000000 ֆրանգտան իպարէթ պուլընմագտատը։ Թանվիլաթը մկյանը թէտավիլէ իխրաճը ֆիյաթը՝ 95 վէ եախսա օնա եադը պիր չէյ օլաճաղը միհթէմիլ իսէ տէ, հէնուզ բէսմէն իլան օլընմամըշ, վէ լաքին իսթիդրազը մէզքիւր Լօնտրա, Բարիզ վէ Ֆրանգֆորթ բիրցայարընա՝ Բօչիլալէր թարաֆընտան, վէ Պէրլին բիրցայընա տախի Մ. Պէյլիսրօտէր վէ Մ. Տիսգօնթօ Կէզէյլաֆթ թարաֆընտան իխրաճ օլընաճագմը։

* *

Օսմանլը Պանգասը միւտիրի Մ. Լա Ֆիւանթ տիւն պէրապէրինտէ մէզքիւր պանգա թէրճէմանը տատա. Բանճերի պէյ էֆ. հազրէթլէրի պուլընըգը հալտէ, Մալիյէ նէզարէթինէ ազիմէթլէ նազը տէվլ. Նազիֆ բաչա հազրէթլէրինի զիյարէթ իթմիշ տիր։

ԻՖԼԱՍ

Իսպիլուտարտա Թօր Թայը ճատտէսինտէ չարչը իչինտէ մանիֆաթուրաճը Իպրահիմ Հապիպ էֆ.նին պու քէրրէ Իքինճի Մահքէմէի Թիճարէթճէ իֆլասյէթինէ բէսմէն գարար վէրիլմիշ տիր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Տէրսաատէթ Բաթրիգինին ինթիխապ խուսուսընա ագտէմճէ իրատէի Սէնիյէ չերէֆսուտուր պույրրըմշ օյտրզընտան, ուսուլինէ թէվֆիգէն մուամէլաթը ինթիխապիյէյէ թէչեպպիւս օյընարագ Բաթրիգ ինթիխապընը պիր ան էվվէլ իճրասը, պու քէրրէ պա թէզքէրէ Բաթրիգ Տեղապահը Գեր. Տ. Հըմայեակ Սրբազանա իչար գրլընմըշ տրը։

Մումայիհէյհ Տ. Հմայեակ Սրբազան կէրէք Բաթրիգ ինթիխապընը վէ կէրէք միւտտէթը մէմուրիյէթլէրի խիթամ պուլան կրօն. վէ Գաղ. ժողովարը եէրինէ պէրգարտէ տիկէրլէրինին ինթիխապը իչիւն էլեէվմ մէմուրիյէթ իւզրէ պուլընան խառն ժողով ազարարը-յա պիմիւզաքէրէ, ալէյհուսու լազըմ կէլէն մէճլիսի պու կիւն Բաթրիգխանէ տէ ագտը իճիթիմաճ տավէթ իթմիշ տիր։

ԱԶԳ

Ս. Եկեղեցւոյս երկրաշարժէ վնասուածներու վերանորոգումն աւարտած լինելով, յառաջիկայ կիւրակէ որ է Նոյ. 27, Իգմիրլեան Գեր. Տ. Մատթէոս Արքեպիսկոպոսն ըստ խնդրանաց Ինամակալութեանս՝ հանդիսաւոր է Ս. Պատարագ մատուցանել։

Ի դիմաց Ինամակալութեան
(Կնք.) Ն. Մէհրապեան
24 Նոյ. 1894 Գարակէօմրիւք

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Բարիզ 5 դեկտ.

Ֆրանսա Մէճլիսը մէպուսանը՝ պիւտժէ միւզաքէրաթընա պտչամըշ օյտաղլա, մայիյէ նազարը Մ. Բօէնգաուէ՝ Բարլամէնթօնա գապուլ վէ թասուիպ օյունան եէնի գանունլարը նէթիյէճէսի օյարագ վարիսաթը էքօրիմէքտէ վէ մէսարիֆաթը արթմագտա օյտրը, վէ պինաէնալէյհ պիւտժէյի միվազէնէյէ գօյմագ իչիւն միրաս վէրկիսինէն 25 միլեօն տահա թալէպ իթմէք լազըմ կէլտիկինի պէյան իթմիշ, վէ միրաս վէրկիսի լայիհասը հագգընտա մուֆասալ իզահաթ վէրմիշ տիր։ (Ալէքսանդր)։

Մ. Բէլթան՝ վէրկիսին թէրզգրընա տօղրու պիրինճի պիր խաթվէ օյագ իւզրէ միրաս վէրկիսի լայիհասը լէհինտէ իթթաի բէյ իտէճէկինի պէյան իթմիշ, վէ մէսարիֆաթը արթմասընը չէտտէն մուախէզէ իտուպ, պիլխասսա ազգահիպ պիւտժէսինտէ թէնգիհաթ վէ թասարրուֆաթ իճրասընը տէրմիյան էյլէմիշտիր։

Բէթէրսպուրգ 5 դեկտ.

Պիր կազէթանէն պէյանընա կէօրէ, մէրքէզ օրտուկհանը իսքէրթօրի գոմանանը ժէնէրալ Բրիխթէր՝ եազընտա մէմուրիյէթինտէն չըգարըլըգ, եէրինէ ժէնէրալ Զէրէվին նասպ օլընաճագմը։

Հալ պու քէ, ժէնէրալ Բրիխթէր՝ իմբէրաթօրը էմնիյէթը քեամիլէսինի քէպ իթմիշ կէնճ պիր ժէնէրալ օյմաղլա, մէզքիւր հավատիս թաստիգ միհթաճ պուլընմագտա տրը։

ՀՈՅԱԿԱԼ ԽՏՈՒՐԻՆԸՆԹԱՑՔ

ՈՒԽԵԼԻԱՆ

ՍՈՒՆԵԼԻՔ ԶԵ ՈՐՈՒՄԻՆԳ

ԳԵՂԱՆ ՊԱՏԿԵՐ

—Ամեն . . .

—Ջօ՞գ մը.

—Ընդա՞ն ինչ. սու՛ր ալիւրամ մի՞ պիտի դէպ տաս վեղարամեան սկսա՛ս սուրս յօրանոցը. Թորոսակեցիներդ չեր տիրէր, պարամեան ալիւրը չկրնար թաքցնել. ի՞նչ է ալիւրդ, ինչ է ալիւրդ ինչպէս կ՚ուզես, բերանդ բաց մի՛ թող. ինչ ալիւրդ ինչպէս կ՚ուզես, բերանդ բաց մի՛ թող. ինչ ալիւրդ ինչպէս կ՚ուզես, բերանդ բաց մի՛ թող. ինչ ալիւրդ ինչպէս կ՚ուզես, բերանդ բաց մի՛ թող.

Ամենքս զարմացանք Ֆիլոյի խօսքերուն վրայ. Ֆիլոյ Հ. Ս. Ս. Ս

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ ՆԻՍՏԱՇՐՋԱՆ

Ամանորյա նվերներ ստանալու ակնկալիքով Սարատովի մարզի Ռոզովկա գյուղի 1-ին դասարանի աշակերտուհի Ալինա Գրիգորյանը գրել է Հայաստանի Հանրապետության նախագահ Սերժ Սարգսյանին։ Ալինան գրել է, որ ինքը ամանորյա նվերներ ստանալու հույսով է գրել նամակը

ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԹԵՐԹԱՆԵՐ
ԳԱՐԵՏԻ ՍԿՍԻՎ

ՄԱ ԻԷԼԼԻՖՅԻ ԲՐԻՆՆԷՍ Մ. ՈՒՌՈՒՍՕՎ
ՄԻԻԹԵՐՅԻՍԻ ՎԱՐԴԱՆ Գ. ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ

Իշպու քիթապ, չօնուղարքն թէրպիյի մասամիյէ վէ մանէվիյէսի զրմնընա իթթիխաղը էղեմ օրան թէտապիր վէ վէսաիթը էսասիյէտէն պահիս տիր։ Շեօյլէ քի, մէսէլէն նազիքէ վէ հայաթիյէ օրան թէրպիյի աթֆայա բէք էրքէնտէն էհէմմիյէթ վէրիլմէմէսինտէն, վէ օր պապտէ տրզգաթ ու իթինա օրնմամասընտան, իլէրուտէ հասբի օրան չայանը թէէսսիւֆ նէթիճէլերի պէյան իտէր։ Մէքթէպ տախիլինտէ վէ եա խարճին։ ատ թէրպիյէյէ պաչղամանքն էասան վէ մազսէտ քնաֆի օյմատրզնը ալէաիր գավիյէ իլէ իսապ էյլէր։ Վէյհասբի պէշիքտէն պէտ իլէ թէրպիյէ խուսուսընտա իթթիխաղ օրնանագ թէտապիրտէն մանէն վէ մատտէթէն իլէրի կէլէնէք մուհասանէթը իյզան էյլէր։ Պահուսուս թէէհհիլ իսանէքլերէ վէ թաղէ էվլէնմիյէրէ պիր միւսվիրը խաս օրապիրր։

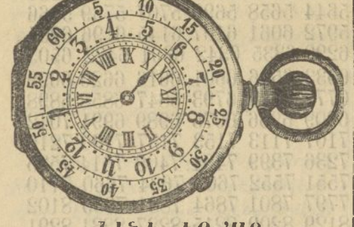
Այէլխուսուս Եբլ պաշ հէրէյէտ մագամնտա վէրիվմէյէ բէք միւնասիպ օրապիրր։

Քեաղրաը վէ թապը նէֆիս օրուպ, ատի ճիլտիսի 5 վէ միւդյէն ճիլտիսի 8 զրշ. տրր։ Էր քիթապճրտա պուլընրր։ Սրբարրշ իտէյլէր՝ Ֆինանճրլրտա Ամէրիգան խանընտա միթէրճիմնէ միւրաճաաթ իտէպիրելէր։ Բօսթա իսքրէթի 40 բարա տրր։ 5—2

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Թէքիրտաղը գազասընրն 309 սէնէսի մանսուբ թիւթիւնէրինն մա հիսսէի խանէ էօյրիս օրուպ Իզմիտէ ճէլպ իտիլէրէք միւզայէտէյէ գէնըլարը մուգատէճմէն իլան օրանան 9140 քիլօ թիւթիւնիւն պէէր աթիզ գրէսսի՝ մէճիթիյէ 20 դրուշ հիսապրյա 4 զրշ. 50 սանթիմ ֆիյաթլա թալիպի էօնէսինտէ թէգարրուբ իտէրէք, 19 թրշ. սանի 310 թարիխինտէ գարարտաապէ քէյտէ իտիտիկինտէն, պուանա թարիխը մէգքիւրատէն իթիպարէն պիր հաֆթայա գատար 100տէ 1տէն նոգսան օրմամագ իւզրէ զամ իճրա իթմէք իտիէյնիւէրին Տէրսաասէթտէ Տույունը Ումումիյէ վարիտաթը մուխասսէս իտարէսինտէ վէ Իզմիտտէ Տույունը Ումումիյէ մէրքէզ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի լիզզուը իլան օրանուր։ 6—5

19 թշրինը սանի 310



ԵԷՆԻ ԻՃԱՍ

ԱԼԹՈՒՆ ՎԷ ԿԻՄԻՒԷ

ՀԱՄԻՏՅԻՃԷ ՍԱԱԹԼԱՐԸ

Պու սաաթլար եարընրզ պիր եէլգօվան վասթթաոզյա հէմ ալանքահա վէ հէմ պաթուրգա սաաթլարը կէօսթէրիպ, պաշգա պիր սաաթտան այար այմապա հանճէթ պրագմագլար։ Պու սուբէթէ մէսկէքէթիմիզտէ միւթասիյէն իսթիմալ օրնան հէր իրի տիւրլու սաաթլար տայմա կէօղ եօնինտէ պուլընրր։

ԵԿԿԵՍԱՆԷ ՄԷՐԻՒԷՋԻ

Զարշամբա Քէպիրթի Վասթէնը Խանընդան № 2

ՑՈՎՍԷՓ ԹՕԼԱՆԱՆ ՄԱՂԱԶԱՍԸ ՑԸՐ։

Մէգքիւր մաղազատա քէզմէք հէր նէվի արիճուն վէ կիւմիւշ սաամի վէ գօրմօզլար վէ սաթրէ վէ Գրիսթօֆլ ուսուլինտէ պէյազ մատէն իւզէրինտէ կիւմիւշ գաբլը թէփսիլէր տախի պուլընրր։

Իշպու մաղազա՝ սաթտրը մալլար իչին պիրեր ֆաթուրա իթա իտէրէք միւշթերիի թէէմին իտէր։

ՑԻՑԱԹԼԱՐ ԷՀՎԷՆ ՏԻՐ։

ԷՏԵՆ ՍԱՂԱԶԱՍԸ

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ԻՆՏԱ

ԳԱԼԱԹԱ ԳՈՒՎԷՍԻ ԳԱՐԵՇԱՍԸՆՏԱ

Եաղէ՝ օֆթղէնքն էանընտա Ն՝ 657-659

Մ՝ ԺՕՐԺ ԲՍԱԼԹԻ

ՎԷ ԳԻՄԲԱՆԵԱՍԸ

Մէգքիւր մաղազատա զայէթ էհվէն ֆիյաթլա վէ հէր քէսին քէսէսինէ էյվէրիշլի սուրէթինէ աթիճէքի էշեալար սաթրլմագատա տրր։ Շէօյլէ քի, հէր շէքլ վէ հէր ճրնատա սալսն, եաթագ վէ եէմէք վէ իշ օտասը վէ եաղրնանէ վէ իտարէխանէ էշեալարր, խալրլար, այնալար, իրէքլի վէ եունլը գումաշլար վէ սաիրէ։

Ժօրժ Ժ. Բաալթի մաղազասը՝ Էվրոբանին պայլրճա ֆապրիգալարրյա ճարի օրան միւնասէպաթը վատասը վէ պինէկիս քէնտի ֆապրիգալարը սայէսինտէ քէնտի միւշթերիլէրինէ ֆէվգէլատէ նէֆիս վէ միւհէյյէմ մսպիեալար իթա իթմէկի վէ սէրէհէի նիհայէտէ էհվէն իճրէթլէ էշեսի մէգքիւրէյի եէրէյտիրիպ ատօշէմէքլիկի վատ վէ թէահհիւտ իտէր։

ԳՕՆԵԱԳ

ՄԸՍԸՐՏԱ ԻՍՓԷՆՏԷՐԻՕԵՏԷ

1884 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ

ՄԻԻՍԻԻ ՊՕԼԱՆԱՔԻՆԻՆ

ԹԷՍԻՍ ԻԹՏԻԿԻ

ՊԼՕՑԻՒԻՔ ԹԱԳԹԻՐԽԱՆԷՍԻ

ՄԱՄՈՒԼԱԹԸՆՏԱՆ ՕԼԱՆ ԳՕՆԵԱԳ

Իշպու Գօնեագ 487 թարիվ նուամէրօօր իլէ մուրագգամ Բարիզ շէհրի պէէտիյէսի քիմեա սարիէսինտէն թարիվ վէ Բարիզ Եուսան սէֆարէթինին 1988 նուամրօյու մէօրրիս իլէ մէօրլէնմէյ տիր։

Թարիվը մէգքիւր Մ. Բաաթէօրիւն ըրյասէթի թարհընտա օլարագ, թարիվխանէ միւարրի Մ. Ժիւ թարաֆրնտան իճրա գըլընմը տրր։

ՆԷԹԻՃԷԻ ԹԱՀԼԻԼ

«Սաֆի իզվիմ չարապընտան իմալ օլընրպ, լէզզէ իւթ թաամ, վէ բայիհասը զայէթ հօշ տրր։»

Հէր քիմ քի զայրին չէօրէթիճէ խալէլ կէթիրմէք իւզրէ իշպու իլանը իսթիմալ իտէր իսկ, չիքսէրը նամուս ճիւրմիւնիւ իրթիքապ իթմէյ ատտ օլընանագ տրր։

Մէգքիւր Գօնեագ Լօնդրատա մէպիյաթը ումումիյէի բէսմիէ գավայիմինտէ Մըսըրլը Պալանքինին սաֆի իզվիմ չարապընտան միւթախրէճ գօնեագը նամը իլէ տէրճ օրնմը տրր։

1894 սէնէսինտէ Մըսըրտա վուգուպուլան միլլի սէրկիսինտէ թէչհիր գըլընան գօնեագլար միյանընտա եալընրզ մէզքիւր Գօնեագ՝ միւքեֆթա վէ պիրինճի ալնըճ ալթուն մտատլեասընա նամիլ օլմը տրր։

Մարի իւզ զիքր սէրկիսէ մէչրուպթը քիւուլիյէ (ալքօոլիք) գըսմը՝ գրրաաթ հէյլթը հիւքքեամ ազասընը Մ. Պալանքինին գօնեագ ֆապրիգասընա վուգու պուլան զիյարէթի իւզէրինէ, ուամարիէյէ իթա գըլընան չահատէճնամէ տիր։

Պիզ զիյրատ մուհարրէր իւլ իմզա Մըսըր մէչհէրը ումումիսի (էքսքօզիիսօն) քիւուլիյաթ գըսմը հէյէթը հիւքքեամ ազասընտան օյուպ, չէհրիմիզատ մուդիմ Մ. Պալանքինին թէչհիր էյլէտիկի գօնեագ նիւմանէլէրինի պիմուայէնէ պիհագզին թագտիրէ չայան օլաուղընը պէյան իտէրիզ։

Ֆապրիգասընը զիյարէթ իթմէք արզուսզը՝ Մ. Պալանքի թարաֆրնտան գապուլ օլընմը, օլարընտան, ֆապրիգասընին հէր գըսմըրը թէմսաա իթիրիմիպտէ, սէնաաթընին էհէմմիյէթի տրզգաթըմրզը ճէլպէ, հայրէթիմիզ մուճիպ օրմը տրր։ Մ. Պալանքի իմալ իթտիկի գօնեագլարը ճիզի գըսմընը տախիրը պէէտէ սարֆ իլէ գըսմը քիւլլիսնի մէմալիքը էճնէպիյէյէ վէ ալէլ խուսուս Ինկիլիթերայա իրալ իթմէքտէ պուլընարը՝ Լօնդրատա մարթու կէօսթէրիլէն մէգաս սաթրը ճէտվէլինտէն միսթէպան օյտրը կիպի, մէգքիւր գօնեագլարը սաֆի իւզիմ չարապընտան եարբմը օյտրզնա էմնիյէթ իտիրմէք էվրազը մէգքիւրլտէ թավսիյէ, վէ Մ. Պալանքի հագզընտա պիր չօգ մէտհիյէ տէրճ գըլընմը տրր։

Ֆապրիգասընին հէր գըսմընտա կէօրիւնէն նէգաֆէթ, վէ հիսսի թէրթիպաթ վէ ալէաթ ու էավվաթըն թէրքիպաթը ճալիպ հայրէթ տիր։

80 պարկիր գուվվէթինտէ օլան ալէաթը պուհտրիյէ պիր մաքնա թահրիք, վէ էկրօ ֆապրիգասընտան չրգմա գազանլարա նագլը հարբէթ իտուպ, եէվմի 12000 լիթրա չարապ իսթիրթօօր իսթիխրաճ օլընմագատա տրր։

Գօնեագ իմալինէ մախսուս իսթիհզար գըլընան միւթասաիտ պէյազ չարապլարրն ճինսի էքսէրիյէթը արա իլէ թահսին գըլընմը՝ վէ տէքսգիրիօ օլընան գօնեագլար միյանընտա 1884 սէնէսինին մահսուլը ճիւմէսինէ ֆայիզ օլարը կէօրիմիշ տիր, վէ սաիր սէնէյէրին մահսուլընը իսթիապ իտէն 12000 վէ 5000 վէ 800 լիթրալըգ ճէսիմ ֆըչլարրն ատէտի 2400 օլուպ, մահզէնէրէտ մէվզու սանտրզ գօնեագլար 200000տէն զիյատէ տիր։

Խաթիմէ օլարագ չունը տախի պէյանէ միւսարաաթ իտէրիզ քի, Մ. Պալանքինին թէէսիս էյլէտիկի ֆապրիգա քէնտիսինէ պատիի չէրէֆ օլարը կիպի, Մըսըր պէլտէսի տախի մուամալէյէհին իմալքէրտէսի օլան գօնեագլարրն մէմալիքի էճնէպիյէտէ մաղսար օլարը չէօհրէթը ազիմէն տօլայը հագզը իլէ քէսպը մէֆիսէրէթ իտէպիլիր։

Իսքէնտէրիյէ ֆի 20 հազիրան 1894

ՀԷՕԵԹԸ ՀԻՒԲՓԵԱՄ ԱԶԱԼԱՐԸՆ

Ի Մ Զ Ա Ս Ը

Սիմոն, Տօգթ. Էրտրվան պէյ, Լասգարիս Ճ. Կրիպարի. Բ. Ֆէնտէլ, Մ. Մալիարաքիս։

Մ. Պալանքինին Թալէպի իւզրէ մէգքիւր չահատէճնամէ՝ հէյէթը հիւքքեամ թարաֆրնտան քէնտիսինէ իթա գըլընմը օլարը Թասդիք իտէրիմ։

Մըսըր միլլի սէրկիսի գումիթէսի թարաֆրնտան էյլիս (էմր) տօգ. Հայդալու։

Տօգթօր Հայթալիս բաշանրն իմզասը թասդիք գրլընար։

ֆի 3 թէմմուզ 1894

Իսքէնտէրիյէ

Մուհաֆրզը Իսքէնտէրիյէ
(Իմզա) Իպրահիմ Նեճիպ

(Մահալը խամիլ մուհաֆրզը Իսքէնտէրիյէ)

Մէգքիւր գօնեագլար՝ Տէրսաասէթտէ Մ. Պալանքինին վէքիլը մախսուսլարը պուլունան Մ. Մէլիգրօ վէ Գուիրին Դայաթասա թուլումպա սօգաղընտա 6 վէ 7 նուամէրօյը մաղազասընտա ֆիւրուխթ օլունուր։

ՍԱՐԱՅԻԵԼ

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Լօնտրա 6 դեկտ.

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	102—87
Օսմ. էահամը աչրլար	25—50
» » գաբանար	25—43
» » Ակրի Ա.	65—75
» » » Բ	45—
» » » Գ	28—62
Սթամբուլ 1871	98—25
Օսմանլը Պանգասը	16—68
Բուսթա խթիգրաղը	—
Մըսըր տուլ. մուխթարաչ	102—62
» իմթիյազը	104—50
Տարբէի Սանդիկի Մըսըր	103—
Եուսան 5 % 1879	31—
Թուչիյա խթիգրաղը	—
Պուլկար խթիգրաղը	101—
Գոմպիո Բարիզ 3 այ վաաէ	25—28 60

Բարիզ 6 դեկտ.

Ֆրանս. էս. 3 % ֆր.	102—32
» » 4½ %	107—60
Եէնի Օսմ. էահամը աչրլար	25—75
» » գաբանար	25—70
Մ ի ս ր ի ի	
Սէբի Բ.	—
» Գ.	28—75
Բուամէլի չրմէնտաֆէլրի	126—
Օսմանլը Բէյթիսի էահամը	474 37
« Պանգասը	670—
Դրէտի Լիոնէ	791—25
Դրէտի Ֆոնսիէ	921—25
Գոնթոնաբ ռէնգանթ	540—
Սիւէյշ ազբոնը	3030—
Իթալիա էահամը	85—75
Մըսըր ֆոնս. մուխթարաչ	—
Բաքուրթէ Քիւրք	475—75
Գոմպիո 3 այ վաաէ	25—13
Վիէնա 6 դեկտ.	
Լօնտրա Իւղէրինէ զամպիո	124—95
Բուամէլի չրմէնտքերի ֆի.	71—40
Օսմանլը Բէյժի ռէյինը	231—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Էահ. ուս. տիւն ազ. գաբ.	28—17
» » » էն եիւքսէք	28 18
» » » էն ալաղը	28—17
Գաբ. սապահ աչրլար գ. ք.	28—18
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	98
» » » էն եիւքսէք	—
» » » էն ալաղը	—
» » » աչրլար գ. ք	—
Սէբի Ա	65 30
» Բ.	45—
» Դ	31—
Բուամէլի չրմէնտաֆէլրի	126 75
Ագչէ ֆարֆի	6—
Բէբօր Ղրշ.	—
Հէվալէսիկ » բէբօր	45—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	10 21
Սթամբուլ Ղանգասը	4—15
Օսմանլը Սիկորթա չիրքէթի	7—72½
Բէյի ռազիոնը	21—01
Թրամվայ	8 22½

ԱԳԶԷԼԷՐԻՆ ԳԻՆԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղ. առն	Դէյ Բէ
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարէյը	108 10
Մէքսիկա »	98—
Գէյլիք »	102—
Ալթրլըգ »	103—
Ռենիիլիգ լիրասը	110—22
Ֆրանսագ ֆրանքը	18 04
Բօլ	90—20
Գրէտմեց ֆրանքը	31—15
Գարպոն գաչմէսի	8—35

ԳԱՄԳԻՕ

Լօնտրա	119 ¾
Բարիզ 3 այ վաաէյի	22—72½

ԻԼԱՆԱԹ

Իւսկիւսարտա Թօպ Թաշը ճատտէսինտէ չարշը իչինտէ մանիֆաթուրաճը Իսրահիմ Հապպ էֆֆէնին ֆի 7 ճէմազի իւլ ախիր սէնէ 312 վէ 23 թշրր. սանի սէնէ 310 թարիխինտէն իհթիսարէն իֆլասընա Իքինճի Մահքէմէի Թիճարէթտէն հիւքմ օլընարագ, մէսալինը իֆլասխէսինին նէզարէթի վէ ռուչէթ ու թէսվիյէսի զրմնընտա մահքէմէի մէզքիւրէ ազա մուավինի իզզ. Եանգօ էֆ. ժիւժ զօմիսէր վէ տավա վէքիլէրինտէն Ցավիտ էֆ. մուվազզաթ օհնիրք թաին գըլընմը օլարզընտան, միւֆլիսը մէրզում զիմմէթինտէ ալաճաղը օլանարրն Գանուննամէի Թիճարէթին 170ինճի մատտէսինէ թէվֆիզէն, սինիրը մուսիալէյէ թարաֆընտան պիթթանզիմ իթա օլընաճագ բաբարթօնրն գրաաթընտան ասնրա էսալէթ թանվիլի, վէ եախօտ էէնիտէն տահմի սինիրք ինթիխաղ վէ թաին հագզընտա իսթիյարէ օլընմագ իւզրէ. իշպու 310 սէնէսի քեանունը էվվէլէրինն 8ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ սաաթ 6 բաատէրինտէ մահքէմէի մէզքիւրէ իֆլաս օտասընա կէմէլէրի իլան օլընրր։

Սիւէյման էֆֆէնին սէնէ 311 վէ 96 նօմէրօսրյա մուգայեէտ իլամ մուհիպինէ Պալմօմրը գատ էմին պէյ զիմմէթինտէ մահքէմէնպին ալաճաղը օլան մարիւմիրզտար մէպալիրին թէէմինը իսթիֆասը զրմնընտա, մէտեունը մուամիլէյինն Զընաան Գաբուսընտա 283 նօմէրօյը պալմօմրը տիւքքանընտա միւթէսարրրքի օլտուղը 45 սէհիմէն 5 սէհիմ հիսսէի չայիասը լէտէլմիզայէտ 6000 ղ. ալթուն պէտէլ իւէ թմպիպ էօնէսինտէ թէգարրուբ իթմիշ օլտուղընան, թարիխը իլանան իթիպարէն 31 կիւն զարֆընտա պէտէլը մէզքիւր իւզէրինէ 100տէ 5 զամմրյա թաիպ օլանարրն Պէյօղլու Իճրա մէմուրը ճանիպինէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օլունրր։

21 թշրր. սանի 310

ԷՎԿԱՖԷՐ ՀԻՄՄԱՑՈՒՆ

Թէքքար իլան իլէ թաղնիրը մուամէլաթ օլընմայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիւրուխթ օլընմագ գախէսի վագ զըբնրնճայա սէկին եայրրզ մահիւլաթը վագֆիյէսէն հիսէտարանրն հասպէլ նիզամ պիրա միւզայէտ թէֆվիզ իտէնէքլէրի հիսսէյի սէքնայէրին նրսֆը մէճիտ 19 զրուշ վէ նրսֆը տիկերի խազինէի էվկաֆը Հիմայունրն սուրէթ վէ սերկի վէ գուբօնը իլէ սաթրլաճագ տրր։ Թամմ հիսսէյի օլուպ տա պիրմիւզայէտ սաթրլանրարն մուաճճէլէսինին նրսֆը լիրա 100 զրուշ հիսապրյա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրսֆը քէզալիք սուրէթ վէ սերկի գապուլիյէ իսթիֆա զըընճաաղընտան, պու գապիլէնն աթիհզզիքզրմանիլէրթը մուայէն օլան 4 հաֆթա միւտէթր իրանընտան 2ինճի իլան միւտէթի օլան իշպու 310 սէնէսի թրշր. սանինին 21ինճի կիւնինտէն իթիպարէն մահր մէզքիւրը 28ինճի բաբար երթէսի կիւնիւնէ գատար թալիպ օլանարրն՝ զրյմէթը մուխամմէնէյէրինին էօչրինէ միւսաամի թէէմին ապէյէէրիյէ պէրաաբեր Մահիւլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէյէրի լազըմ կէյէֆէկի 2ճնի տէֆա օլարագ իլան օլընրր։

6 միւքերրեր 3000.— (1) Էյրի Գաբուտա Ֆէթհի Զէյէպի մահալլէսինտէ Գրրրմի Զէյմէսի ճատտէսինտէ պէր մուճիպը խարիթա թէրպիէն 31 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 27 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 40 զրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէնգիլին պիլթիւնի. էօրիճիւ Ահմէտ։

8.7500.—Բանկալթի մահալլէսինտէ Թուրնա սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 30 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին 3 ղրուպ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

.49, 51 ճէտիտ.1000.— Իւսկիւտարտա Ալթիգ Վալիտէ մահալլէսինտէ Ապաճը Ցէտէ սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 47 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 319 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ օտանրն նրսֆ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

.27.10000. — Իւսկիւտարտա Սէլման աղա մահալլէսինտէ Գարաճա Ահմէտ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 44 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտա վէ պիր սուֆայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 200 զրշ. քիրալը պիր պապ մանավ տիւքքանը միւլքինին 25 հիսսէտէն 2½ վէ 1 հիսսէսինին տէ ղրուպ հիսսէսիյլէ տէրուենինտէ միւսթէգարը հօչապը վէ այճը կէտիկինին ղրուպ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

.13.625.— Էյուպտա Զինէթ խաթուն մահալլէսինտէ Կիւմիւշ Սույը ճատտէսինտէ տէրուենինտէ 2 պարագայը միւշթէմիլ թախմինէն վէ թէրպիէն 1254 մէթրօ պիր գրթա արսանրն ղրուպ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

.2.2500.—Շահզատէ Գաչնտա Պալատանդա մահալլէսինտէ չրգմագ Պալատան աղա սօգաղընտա տէրուենինտէ 1 գուլուր միւշթէմիլ թախմինէն վէ թէրպիէն 350 զրրա ալթիգ վէ 276 մէթրօ իքիյէ միւնգասէմ պիր գրթա արսանրն 24 հիսսէ իթիպարրյա 4 հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

.2.3000. — Էյրի Գաբուտա Հաճի Խուսրէվ մահալլէսինտէ Ճամի սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 53 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 30 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին 3 ղրուպ հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

.55 միւքերրեր.4500.— Գասրմ Բաչատա Գուլագարգ Ահմէտ Գաբթան մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 114 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ չէհրի 200 զրշ. քիրալը միւլք մա կէտիք պիր պապ պագգալ տիւքքանընրն էյլեէմ պիր պապ պագգալ իլէ պիր պապ քէօմիւրճիւ տիւքքանընրը 120 սէ հիմանէն 20 սէհիմ